

RYNEK ROLNICZY

Wychodzi w Warszawie w środę i sobotę każdego tygodnia

KRONIKA OGÓLNA

SPÓŁDZIELCZA PRZETWÓRNA WEŁNY

W Przedborzu, pow. koneckiego, powstała ostatnio z inicjatywy rolników-hodowców owiec spółdzielcza przetwórnia wełny. Do spółdzielni tej przystąpiło już 417 udziałowców-hodowców owiec, wpłacając swe udziały. Spółdzielnia zaopatrzona będzie w maszyny przedziałniarskie i farbarnie najnowszej konstrukcji. Działalność przetwórnii polegać będzie na przeróbce wełny (gępiowanie, przedzenie i farbowanie), przyjętej od hodowców owiec, członków spółdzielni.

Z subwencji samorządu powiatu koneckiego i kieleckiej Izby Rolniczej podjęto w całym powiecie akcję poprawiania rasy hodowanych owiec. W związku z tym odbywają się przeglądy owiec, konkursy strzyżenia i t. d.

W miarę rozbudowy produkcji przetwórnii w Przedborzu, postanowiono przedać oddawać do przerobu systemem chałupniczym do warsztatów rozmieszczonych po wsiach. Chałupnicy wyrabiać będą materiały przede wszystkim na własne potrzeby wsi koneckiej, a następnie na eksport. Pierwsza transza inwestycyjna wynosi 25 tys. zł. Akcja ta stanie się niewątpliwie poważnym przyczynkiem do podniesienia dobrobytu wsi koneckiej

WYSTAWY ROLNICZE

Na terenie woj. krakowskiego zorganizowanych zostało w ostatnich dniach kilka wystaw rolniczych, dających pokaz dorobku rolnictwa w bież. roku. M. in., w dniu 21 b. m. odbyło się otwarcie regionalnej wystawy rolniczej w Dąbrowie koło Tarnowa; w dniu 25 b. m. otwarta zostanie również w Krzeszowicach pod Krakowem wystawa ogrodniczo-rolnicza, urządzona staraniem miejscowych organizacji rolniczych.

ZBIORY GRZYBÓW NA WOŁYNIU

Rok bieżący, jeśli idzie o zbiór grzybów na Wołyniu, był rokiem kłeszkowym i od szeregu lat nie notowano tak małej podaży grzybów na tym terenie. Wywołane to zostało niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi dla wegetacji grzybów, t. j. brakiem dostatecznej ilości opadów deszczowych. Na podstawie orientacyjnych danych, zebranych w terenie, można wywnioskować, że tegoroczny zbiór grzybów na Wołyniu nie wyniósł więcej jak 30% przeciętnego zbioru z lat ostatnich. Należy zaznaczyć, że przeciętny roczny zbiór grzybów na Wołyniu waha się w granicach od 60.000—100.000 kg. Grzyby zajmują dość dużą pozycję w naszym eksporcie do Stanów Zjednoczonych Ameryki Półn., Argentyny, Kanady i niektórych krajów europejskich. Polska przystosowuje się do potrzeb tych rynków, przygotowując specjalny towar eksportowy w formie różnego rodzaju konserw i grzybów suszonych, krajanych w paski.

WYMAGANIA JAKOŚCIOWE DLA EKSPORTU JABŁEK

W związku z uruchomieniem kontyngentu eksportu jabłek do Niemiec — rada handlu zagranicznego zleciła inspektoratowi standaryzacyjnemu przy związku izb przemysłowo-handlowych, opracowanie minimalnych wymagań jakościowych.

W wyniku przeprowadzonych prac i dyskusji, inspektorat ustalił bardzo liberalne wymagania, uwzględniając jednolitość odmian, dojrzałość owocu, zdrowotność owocu, wielkość, załadowanie wagonu, typ skrzynek i wagonów, konieczność budowy przegród ochronnych,

wykorzystanie ładowności wagonu, oraz sposób zgłoszenia transportu do kontroli standaryzacyjnej.

ZBIORY ZBOŻA W NIEMCZECH

Niemieckie Biuro Informacyjne podaje, że — według ostatnich wiadomości — zbiory zbóż w Niemczech w b. r., mimo że ostateczne liczby nie są jeszcze opracowane, powinny być uznane raczej za dobre. Wydajność z hektara jest w niektórych wypadkach nieco wyższa niż w 1936 r. Zbiory ziemniaków i buraków cukrowych są wyjątkowo dobre.

W dalszym ciągu agencja zaznacza, że jakkolwiek wynik zbiorów z punktu widzenia żywienia ludności jest lepszy od wyników zbiorów poprzednich, jednak nie wystarczy na zaspokojenie wszystkich potrzeb.

CENTRALA ROLNIKÓW, ODDZIAŁ W GDANSKU.

23.10.37. Ocena sytuacji na rynku ziemiopłodów.

W sprawozdaniu rynkowym z dnia 14 sierpnia r. b. pisaliśmy w ocenie zbiorów, że nie należy liczyć się z poważniejszą zwyżką cen, raczej wyrażaliśmy zdanie, że ewentualna zniżka jest możliwa i że zbiory są lepsze jak ogólnie pierwotnie mniemano.

Zdanie nasze okazało się słuszne.

Ceny jęczmienia browarnego podniosły się istotnie, i to o całą różnicę zwrotu ceł, również jęczmienia 115 funt.; natomiast dzisiaj ceny jęczmienia 110 funt. wyłącznie zwrotu ceł, są nieco niższe.

Mocniejsze są ceny na owies, słabsze na otręby, przy czym wówczas tendencja była zasadniczo dość mocna, obecnie jest wyraźnie słabsza, a ceny ziemniaków spadają katastrofalnie.

W kraju panuje brak pasz objętościowych, co w zakupowaniu ziemniaków odegra napewno znaczną rolę. Natomiast sytuacja zbożowa przedstawia się znacznie lepiej, gdyż omłoty wykazały, że słomy jest mało, lecz ziarno jest dorodne i kłosa są dobrze zapełnione.

Trudno już dzisiaj twierdzić, że w zbożach chlebowych mamy poważniejsze nadwyżki. Mamy je napewno w jęczmieniu i gryce, której nam w tym roku nie zabraknie.

Za granicą tendencja jest bardzo słaba. Wszystkie surowce: wełna, bawełna, kauczuk, metale, rudy i zboże spadają, gdyż koniunktura zbrojeniowa zmniejsza się, a także zatarg wojenny hiszpański może ulec rychłemu zakończeniu.

W portach odbiorczych zaczynają się tworzyć stoki niesprzedanego zboża. Są to objawy niepokojące i wpływające na dalszy spadek cen.

Naturalnie nadzwyczajne wydarzenia, jak: nieurodzaje na drugiej półkuli, wydarzenia polityczne lub inne nadzwyczajne momenty sytuacji mogą znowu zmienić.

Wydźwignięcie polskiego napotyka na poważne trudności, powodowane konkurencją jęczmienia duńskiego którego najlepsze gatunki ofiaruje się cifa Antwerpii po zł 23,25 za 100 kg.

Eksport siodu do Stanów Zjednoczonych ustał zupełnie, a spożycie piwa we Francji, w Belgii, Holandii i w innych krajach naszych odbiorczych spada nadal. Najgorszym dla nas jest, że słodownie w Belgii nauczyły się przerabiać na słód lepsze jęczmiona rosyjskie, syryjskie, argentyńskie i rumuńskie, zyskując przez to słód tani, aczkolwiek bezsprzecznie bardzo pośledniej jakości.

Kupujemy żyto franko stacje załadowania na dostawy wojskowe i prosimy o składanie nam ofert franko Grudziądz, Toruń i Bydgoszcz.

	od 21—22.10		od 23.10	
	hurt	pólhurt	hurt	pólhurt
Warszawa	3.30	3.40	3.25	3.35
Łódź	3.30	3.40	3.25	3.35
Wilno	3.10	3.15	3.05	3.10
Lublin	3.10	3.20	3.05	3.15
Lida	3.00	3.10	2.95	3.05
Grodno	3.00	3.10	2.95	3.05
Równe	3.00	3.10	2.95	3.05
Łuck	3.00	3.10	2.95	3.05
Kowel	3.00	3.10	2.95	3.05
Brześć n/B.	3.00	3.10	2.95	3.05
Baranowicze	3.00	3.10	2.95	3.05

Poznań. 22.10.37. (Zw. Gosp. Spółdz. Mlecz.). Poznańskie notowanie cen masła, podane przez zachodnio-polskie spółdzielcze centrale handlowe za 1 kg franko stacja nadawcza (stacja nadawcza według uznania sprzedawcy):

	15.10	19.10	22.10
a) notowanie eksportowe:			
masło standaryzowane	3.45	3.45	3.45
" niestandaryzowane	—	—	3.15
b) notowanie krajowe:			
masło I gatunku	3.40	3.30	3.30
" II "	3.25	3.15	3.15
" III "	3.15	3.05	3.05

Poznań. 22.10.37. Notowania rynkowe:

	od 19.10		od 22.10	
	pólhurt	detal	pólhurt	detal
masło wyborowe I gat.	3.50	3.80-4.00	3.40	3.80
" stołowe II "	3.30	3.60	3.20	3.40-3.60
" kuchenne III "	—	—	—	—

Gdynia. 22.10.37. Masło mleczarskie I gat. 3,45—3,50 w pólhurcie, beczkowe w hurcie I gat. zł 3,35—3,40.

Grudziądz. 21.10.37. (Zw. Gospod. Spółdz. Mlecz.). Masło mleczarskie I gat. za 3,40 w hurcie, 3,70 w detalu.

Kraków. 20—22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Hurtowa cena masła zł 3,10. Tendencja słaba.

Lwów. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy dobre, zapotrzebowanie średnie, tendencja utrzymana przy cenie zł. 3,10 za 1 kg masła wyborowego w hurcie.

Katowice. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy masła duże, zapotrzebowanie zmniejszone, w dużym hurcie notowano za 1 kg od zł 3,30—3,35.

Katowice. (Komisja Notowań Cen Nabiału). Ustalono od dnia 19 października 1937 r. za 1 kg masła:

	od 12.10	od 19.10
hurt I gat. za kg.	3.55—3.65	3.50—3.60
" II gat. " "	3.30—3.40	3.20—3.30
" kuchenne " "	—	—
" wiejskie pozn. " "	3.20—3.30	3.10—3.20
detal I gat. " "	4.00	—
" II gat. " "	3.80	—
" kuchenne " "	3.30—3.40	—
" wiejskie pozn. " "	3.50—3.60	—

Tendencja mocna.
Sosnowiec. 19.10.37. (Mał. Zw. Mlecz.). Za 1 kg masła wyborowego w hurcie płacono za 3,40—3,45.

MLEKO

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 23.10.37.

Warszawa. Cena mleka pełnego na miarę w pólhurtowej sprzedaży do 25 gr za liter loco sklep, tendencja spokojna.

Wilno. Mleko pełne na miarę w hurcie 20 gr za liter loco skład odbiorcy.

Poznań. 22.10.37. Notowania rynkowe:

Mleko w but. — sprzedaż hurt.	1 ltr.	—24
" " " " det.	"	—26
" " " " hurt.	"	—21
" " " " det.	"	—24

Tendencja spokojna.

Katowice. 19.10.37. Na posiedzeniu Komisji Notowań Cen Nabiału przy Izbie Przemysłowo-Handlowej w Katowicach ustalono następujące ceny mleka za liter: w pólhurcie 22—23 gr luzem (na miarę), w detalu do 28 gr luzem (na miarę), w pólhurcie 24 gr w butelkach, w detalu 28 gr w butelkach. Tendencja utrzymana. — Smietana kwaśna 22—24% w hurcie zł 1,40, w detalu 1,60.

Lwów. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Za liter mleka pełnego w hurcie 18 gr.

Bydgoszcz. Mleko pełne luzem w hurcie 20, w detalu 22, mleko butelkowe w hurcie 22, w detalu 24 gr za liter.
Sosnowiec. 19.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). W pólhurcie na miarę 24 gr, butelkowe 27 gr, w detalu na miarę 28 gr, butelkowe 30 gr.

SERY

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 23.10.37.
Warszawa. Notowano w hurcie:

Ser litewski do	zł. 2.30	zap. norm., tend. utr.
" ementalSKI I do	" 3.00	zap. norm., tend. spok.

za kg. loco skład odbiorcy.

Wilno. Ser litewski do zł 2,20 za 1 kg, loco skład odbiorcy w hurtowej sprzedaży. Dowozy dostateczne, tendencja utrzymana.

Kraków. 20—22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy słabe. Ceny hurtowe sera: trapistów 2,15, edamski 2,50, litewski 2,50, emental 3,00, groyer 2,10. Tendencja silna.

Lwów. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Ser trapistów zł 2,20, tyłżycy 2,20, edamski 2,50, litewski 2,50, kolimbera 2,50, groyer 2,50, ementalSKI 3,00 za 1 kg w hurcie.

Katowice. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy dostateczne, zapotrzebowanie dostateczne i notowano w hurcie za 1 kg sera: trapistów zł 2,10, edamski 2,60, litewski 2,40, salami 2,60, ementalSKI 3,10, tyłżycy 2,30.

Sosnowiec. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Ser trapistów 2,20, litewski 2,60, edamski 2,70, ementalSKI 2,90.

JAJA

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 23.10.37.

Warszawa. W obrocie hurtowym notowano z dostawą do sklepu odbiorcy za 1 kg jaj świeżych wyborowych od 19—21.10. — 1,65, od 22.10. — 1,60, a jaj świeżych normalnych od 19—21.10. — 1,55, od 22.10 — 1,50.

Łódź. Notowano w hurcie za 1 kg jaj świeżych wyborowych od 19—21.10. — 1,65, od 22.10 — 1,60, a jaj świeżych normalnych od 19—21.10. — 1,55, od 22.10 — 1,50.

Lublin. Notowano w hurcie za 1 kg jaj świeżych wyborowych od 19—21.10. — 1,50, od 22.10. — 1,45, a jaj świeżych normalnych od 19—21.10. — 1,45, od 22.10 — 1,40.

Poznań. 22.10.37. (Zw. Gospod. Spółdz. Mlecz.). Notowano w pólhurcie za mendel jaj gwarantowanej świeżości zł 1,45.

Grudziądz. 21.10.37. (Zw. Gospod. Spółdz. Mlecz.). Płacono w hurcie za mendel jaj świeżych zł 1,45, w detalu 12 groszy za sztukę.

Kraków. 20—22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy duże. Wypłata za 1,35—1,40 za kg jaj świeżych. Tendencja spokojna.

Lwów. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy duże, zapotrzebowanie słabe, tendencja słaba, cena zakupu zł 1,35 za 1 kg jaj prześwietlanych.

Katowice. 22.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Dowozy małe, notowano w hurcie za 24-kopową skrzynię jaj oryginalnych od 117—120 zł. Tendencja utrzymana.

Sosnowiec. 19.10.37. (Małop. Zw. Mlecz.). Za 24-kopową skrzynię jaj oryginalnych płacono zł 120.

BYDŁO I MIĘSO NOTOWANIA.

Warszawa. 21.10.37. Urzędowa ceduła notowań cen zwierząt rzeźnych i mięsa w dniu 20 b. m. za 1 kg żywej wagi loco targowica (w groszach): woły I kl. dobrze opasione mięsne 81—97, inne 70—82, II kl. średnio opasione mięsne 63—73, inne 56—62, mało opasione mięsne 52—55, inne 50—52½, krowy I kl. dobrze opasione 70—77, II kl. średnio opasione mięsne 60—68, inne 56—62, II kl. mało opasione mięsne 54—55, inne 47—52½, byczki średnio opasione 58, mało opasione 44, inne 38—42, buhaje I kl. dobrze opasione 70, II kl. średnio opasione mięsne 62½—68, inne 56—58, II kl. mało opasione 47—51½, bukaty (wolce, byczki, jałówki) pełnomięsiste 60, małowięsiste 40—50, cieleta ekstra powyżej 60 kg 100—110, I kl. pełnomięsiste powyżej 40 kg 78—98, I kl. małowięsiste powyżej 30 kg 57—77, owce małowięsiste 50, świnię słoninowe powyżej 150 kg 115—134, poniżej 150 kg 100—115, mięsne powyżej 110 kg 90—100, od 80—110 kg 80—90, poniżej 80 kg 70—78, bydło wychudzone 22—47. Ceny mięsa za 1 kg loco hala hurtu w złotych uboju miejscowego, mechanicznego, w nawiasach mięso przywozo-

we, wołowina zady I gat. 1,20—1,25 (1,05—1,20), II gat. 1,05—1,15 (0,90—1,05), przody I gat. 0,75—1,00 (0,50—0,90), II gat. 0,50—0,70 (0,50—0,90), cielęcina przody I gat. 0,75—1,10 (0,95—1,10), II gat. 0,75—1,10 (0,95—1,10), baranina zady I i II gat. 1,00—1,25 (0,80—1,15), przody I i II gat. 0,50—0,70, wieprzowina mięsna II gat. przywózowa 1,26—1,27, ze zdjętą słoniną 1,01—1,10. **Cale tusze:** wołowina I, II i III gat. 0,90—1,10, cielęcina I gat. 1,30—1,40, II gat. 1,15—1,30. Na targowisku bydła nastrój spokojny, obroty średnie, tendencja utrzymana; w dziale trzody nastrój spokojny, tendencja utrzymana obroty duże. Na hali hurtu tendencja utrzymana, usposobienie spokojne, obroty średnie. Spędzono: wołów 243 sztuki, krów 370, byczków 90, buhajów 18, bukatów 93, cieląt 1.297, owiec 226, świń 1.739.

Lublin. 22.10.37. Notowania giełdy mięsnej w Lublinie z dnia 21.10. Płacono za 100 kg wagi loco Lublin w zł: buhaje młode tuczone I gat. 40—50, II gat. 35—40, mięsiste 25—35, krowy młode tuczone II gat. 35—40, oddojone tłuste wszelkiego wieku 30—35, oddojone mięsiste 25—30, jałowice tuczone II gat. 35—40, mięsiste 30—35, karmne 23—30, bydło chude 18—20, cielęta odżywione 50—55, mięsiste 45—50, słabo odżywione 40—45, świnię słoninowe od 150 kg wzwyż 113—125, od 130—150 kg 100—112, mięsne od 110 kg wzwyż 83—100, od 80—110 kg 70—89, poniżej 80 kg 55—70, maciory i kastraty 70—100, bekony kontraktowe 90, bekony rynkowe 77—82. Obroty wyniosły: bydłem 250 sztuk, cielętami 385, trzodą chlewną 1.910, w tym zleceńowych 1.513. Na cielęta nastrój spokojny, obroty średnie, tendencja słaba; na trzodę nastrój spokojny, obroty duże, podaż i popyt wyrównane, tendencja słaba.

R Y B Y

Warszawa. Podług Warszawskiej Komisji notowań cen ryb przy Zrzeszeniu Gosp. Staw. R. P. notowano w hurcie w dniu 23.10.37 r. za czas od 18—23.10.37 r. (w nawiasach ceny detaliczne): karp od 400—600 g. 1,15 (1,30), karp od 600—900 g. 1,20—1,25 (1,40), karp ponad 900 g. 1,30—1,35 (1,50—1,60).

Dowóz karpia w omawianym tygodniu wyniósł 70.500 kg. pozostałości z poprzedniego tygodnia nie było. Na następnym tygodniu pozostało 6.000 kg. Projektowany dowóz w tygodniu przyszłym 86.000 kg. Ceny karpia znacznie zmniejszały. Ryb jeziorowych i rzecznych dowieziono 58.000 kg, w tym: poleskiej 11.000 kg, wileńskiej 6.000 kg, pomorskiej 24.000 kg, gdańskiej 15.000 kg, wiślanej 2.000 kg.

Według informacji zebranych na rynku ceny pozostałych gatunków ryb kształtowały się następująco: karaś żywy 1,50—2,00 (2,00—2,50), lin żywy 1,60—1,75 (2,00—2,20), śnięty 1,00—1,10 (1,30—1,50), szczupak śnięty wybór 1,40—1,75 (1,80—2,20), średni 1,10—1,25 (1,40—1,60), sandacz jeziorowy 3,75—4,00 (4,20—4,50), leszcz grubzy 1,40—1,50 (1,70—1,80), średni 1,00—1,10 (1,25—1,35), certy 1,00—1,10 (1,30—1,40), średnica 0,55—0,60 (0,75—0,80), drobnica 0,40—0,45 (0,50—0,55).

Łódź. Zarejestrowano następujące ceny: karp I gat. 1,30—1,40 (1,60), II gat. 1,25—1,30 (1,50), III gat. 1,15—1,25 (1,30), szczupak śnięty I gat. 1,50—1,70 (2,00), II gat. 1,20—1,30 (1,50), lin żywy 1,60—1,70 (1,80—2,00), śnięty 1,20 (1,40), karaś I gat. 2,20 (2,50), II gat. 0,50—0,80 (0,60—1,00), leszcz 1,20 (1,60), cyrty wiślane 1,30—1,40 (1,60), średnica 0,70 (0,80—0,90), drobnica 0,40—0,50 (0,50—0,60). Podaż duża wszystkich ryb. Tendencja słabsza. Karp pozostało niesprzedanych 25%.

Kraków. Na rynku krakowskim stosownie do informacji Krajowego Towarzystwa Rybackiego w Krakowie ceny karpia przedstawiały się następująco: karp mały 1,30 (1,50), duży 1,40 (1,60).

Wilno. Według informacji Spółdzielni Producentów Ryb w Wilnie sprzedawano w hurcie w Wilnie (w nawiasie podano ceny z Grodna): karp żywy I gat. 1,60 (1,60), II gat. 1,40 (1,40), III gat. 1,20 (1,20), szczupak żywy wybór 1,80 (1,80), średni 1,40 (1,50), śnięty wybór 1,60 (1,50), półwybór 1,20 (1,10—1,30), leszcz śnięty wybór 1,60, półwybór 1,00, lin żywy wybór 1,60 (1,40), półwybór 1,00 (1,20), śnięty wybór 1,40 (1,00), półwybór 0,80 (0,80), okoń półwybór 1,00, średni 0,60 (0,60), płoć średnia 0,60 (0,60). Ceny detaliczne o 20 gr wyższe.

KOMISJA NOTOWAŃ CEN NABIAŁU M. ST. WARSZAWY

CENNIK HURTOWY MASŁA I JAJ od 24 paździer. 1937.

	od	od	od
	5.10	22.10	24.10
Masło wyborowe I gat. w beczk. i skrzyn. 3.60	3.40	3.20	
" wyborowe I gat. w drobnym opakowaniu firmowym od 1/2—4 kg . 3.60	3.40	3.20	
" wyborowe w opak. firm. 1/8—1/4 kg 3.70	3.50	3.30	
" mleczarskie deserowe II gat. . 3.40	3.20	3.00	
" mleczarskie solone 3.20	3.00	2.80	
" osełkowe 3.10	2.90	2.70	

Jaja świeże	gat. I (prima)	gat. II (sekunda)	gat. III (drobne)
Skrzynia	zł. 115,—	zł. 95,—	zł. 88,—
Kopa	" 5,00	" 4,20	" 3,70
Kilogram	" 1,65	" 1,40	" 1,35

Do cen hurtowych dolicza się w sprzedaży detalicznej od 10—15% zysku.

CENNIK HURTOWY MLEKA od 21 października 1937.

Mleko surowe pełne	—,25	za litr
" " butelka ca. 1.000 gr.	—,30	" "
" " " 500 gr.	—,16	" "

Ceny w hurcie mleka pełnego na miarę wynoszą:

20 gr za litr franco stacja Warszawa.

19 gr za litr loco stacja załadowcza.

Cena śmietany w półhurcie:

25% homogenizowana	1,70	za kg.
zwykła	1,50	" "

Za pasteryzację dolicza się do 4 groszy za 1 litr.

CENNIK DETALICZNY od 24 października 1937 r.

Jaja świeże	gat. I (prima)	gat. II (sekunda)	gat. III (drobne)
Kilogram	zł. 1,90	zł. 1,65	zł. 1,50
Sztuka	" 0,10 ^{1/2}	" 0,08	" 0,07
Ser biały twarogowy (odtłuszczony)	zł. 0,80 za kg.		
" śmietankowy pełny	" 2,— " "		
" litewski I gat.	" 2,80 " "		
" litewski II gat.	" 2,40 " "		
" szwajcarski krajowy	" 2,80 " "		
" ementalski krajowy	" 3,60 " "		
" tyłżycki I gat.	" 2,66 " "		
" tyłżycki II gat.	" 2,40 " "		
" holenderski czerwony	" 2,70 " "		
" trapistów	" 2,80 " "		

Przedruk dozwolony za podaniem źródła.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Rynek Rolniczy Warszawa, ulica Warecka Nr 11a. Telefon Nr 305-92. PRENUMERATA: roczna 18 zł., kwartalna 4,50, miesięczna 1,50. Konto PKO Nr. 19 Związku Spół. Roln. i Zar.-Gosp.

WYDAWCZA: Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospod. Rz. P. Warszawa. — Red. Wacław Kubicki.